



EN Quick Start Guide

- 1 Turn ON your device (e.g.TV). Check if you can operate the TV, using your new universal remote control.

If the TV does not respond, continue with step 2.

- 2 Press and hold the device selection key (e.g. for 5 seconds until the red Setup LED lights up.

- 3 Look up the four-digit code for your brand and device (e.g.TV) in the 'Shortlist with brands' in this Quick start Guide.

Enter the code using the digit keys (e.g. Philips TV, .

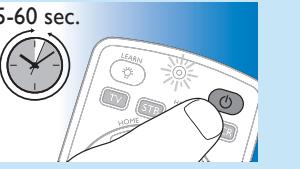
- 4 Press and hold the key and immediately release it as soon as the device (e.g.TV) switches off (standby).
- This step normally takes between 5 and 60 seconds.

- 5 Turn on the device (e.g.TV) and try out the keys you need for operating the TV.
- If a key does not function as expected, press and hold it and immediately release it as soon as it works.

- 6 Press the device selection key (e.g. twice to save your settings and exit setup mode.

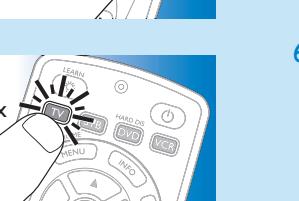
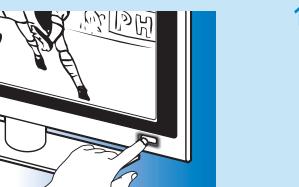
Note

If you wish to restart setup, you can start again from the beginning at any time.



IT Guida di avvio rapido

- 1 Accendere il dispositivo (ad esempio il televisore). Verificare se il televisore funziona con il nuovo telecomando universale. Se il televisore non risponde, proseguire con il passaggio 2.

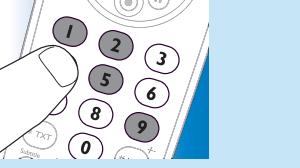


Nota

La procedura di configurazione può essere riavviata in qualsiasi momento.

ES Guía de inicio rápido

- 1 Encienda el dispositivo (por ejemplo, el televisor). Compruebe que puede controlar el televisor con el mando a distancia universal bidireccional. Si el televisor no responde, continúe con el paso 2.

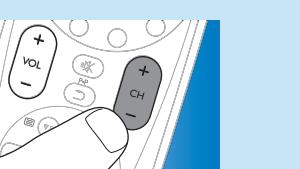
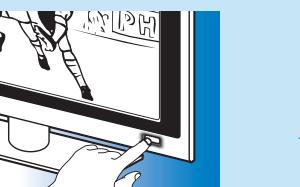


Nota

Si desea reiniciar la configuración, puede empezar de nuevo desde el principio en cualquier momento.

PT Guia de Iniciação Rápida

- 1 Ligue o seu dispositivo (por exemplo, o televisor). Verifique se consegue controlar o televisor utilizando o novo telecomando universal. Se o televisor não responder, prossiga para o passo 2.



Nota

Se pretender reiniciar a configuração, pode começar de novo desde o princípio a qualquer altura.

Shortlist with brands

Shortlist with TV brands	Shortlist with DVD brands
Funai	Alba
Grundig	DK Digital
JVC	LG
LG	Panasonic
Panasonic	Philips
Philips	Pioneer
Samsung	Samsung
Sharp	Sony
Sony	Thomson
Toshiba	Toshiba

Shortlist with STB brands	Shortlist with VCR brands
BSkyB	Blue Sky
BT/Vision	Hitachi
France Telecom	LG
Kabel Deutschland	Panasonic
Kathrein	Philips
Orange	Pioneer
Philips	Samsung
Premiere	Sharp
Skymaster	Sony
Telefonica	Toshiba



EN	For brands not mentioned in this shortlist, refer to the codelist in the back of the user manual.
IT	Per le marche non citate in questo elenco, fare riferimento alla lista dei codici sul retro del manuale dell'utente.
ES	Para las marcas que no se mencionan en la lista, consulte la lista de códigos de la parte posterior del manual de usuario.
PT	No caso de marcas não incluídas nesta lista, consulte a lista de códigos na parte de trás do manual do utilizador.



GR Οδηγό γρήγορης έναρξης

1 Ενεργοποιήστε τη συσκευή σας (π.χ. τηλεόραση). Ελέγχτε εάν μπορείτε να χειρίστετε την τηλεόραση χρησιμοποιώντας το νέο πλευριστήριο γενικής χρήσης.
Εάν η τηλεόραση δεν ανταποκρίνεται, συνεχίστε με το βήμα 2.

2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο επιλογής συσκευής (π.χ. για 5 δευτερόλεπτα μέχρι να ανάψει η κόκκινη λυχνία LED ρύθμισης.

3 Αναζητήστε τον τετραψήφιο κωδικό για τη μάρκα και τη συσκευή σας (π.χ. τηλεόραση) στην ενότητα 'Κατάλογος με τις μάρκες' σε αυτό το Οδηγό γρήγορης έναρξης.

Εισαγάγετε τον κωδικό, χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα (π.χ. τηλεόραση Philips .

4 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο και αφήστε το αμέσως μόλις η συσκευή (π.χ. τηλεόραση) απενεργοποιηθεί (αναμονή).
• Αυτό το βήμα συνήθως διαρκεί από 5 έως 60 δευτερόλεπτα.

5 Ενεργοποιήστε τη συσκευή σας (π.χ. τηλεόραση) και δοκιμάστε το πλήκτρα που χρειάζεστε για τη λειτουργία της τηλεόρασης.
• Εάν ένα πλήκτρο δεν λειτουργεί σωστά, κρατήστε το πατημένο και αφήστε το αμέσως μόλις λειτουργήσει.

6 Πατήστε το πλήκτρο επιλογής συσκευής (π.χ. δύο φορές για αποθήκευση των ρυθμίσεών σας και έξodo από τη λειτουργία ρύθμισης.

Σημείωση

Εάν επιθυμείτε να επαναλάβετε τη ρύθμιση, μπορείτε να ζεκινήσετε ξανά από την αρχή οποιαδήποτε στιγμή.

TR Hızlı Başlangıç Kılavuzunun

1 Cihazınızı açın (örneğin, TV). Yeni evrensel kumandanızı kullanarak televizyonu çalıştırıp çalıştırmadığınızı kontrol edin. TV tepki vermiyorsa adım 2'ye geçin.



2 Kırmızı Ayar LED ışıkları yanana kadar cihaz seçme tuşunu (örneğin, 5 saniye boyunca basılı tutun.



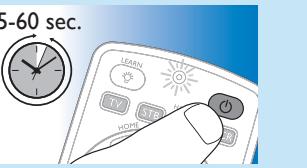
3 Marka ve cihaz (örneğin, TV) için dört basamaklı kodu, bu Hızlı Başlangıç Kılavuzundaki 'Kısa markalar listesi' içinde bulun.



Rakam tuşlarını kullanarak kodu gitin (örneğin, Philips TV, .



4 tuşunu basılı tutun ve cihaz (örneğin, televizyon) kapandığında (bekleme) tuşu hemen bırakın.
• Bu adım, 5 - 60 saniye sürecek.



5 Cihazı açın (örneğin, TV) ve televizyonu çalıştırmak için gereken tuşları deneyin.



• Bir tuşun beklenmediği gibi çalışmaması durumunda tuşu basılı tutun ve çalıştığı zaman *anında* bırakın.
6 Ayarlanızı kaydetmek ve ayar modundan çıkışmak için cihaz seçim tuşuna (örneğin, iki kez basın.



Not

Ayarlama işleminde tekrar başlamak istiyorsanız istediğiniz zaman en baştan başlayabilirsiniz.

RU Краткое руководство по началу работы

1 Включите устройство (например, телевизор). Убедитесь, что можете управлять телевизором с помощью универсального пульта дистанционного управления. Если телевизор не отвечает, перейдите к шагу 2.



2 Нажмите и удерживайте кнопку выбора устройства (например,) в течение 5 секунд, пока не загорится красный индикатор настройки (Setup) .



3 Найдите четырехзначный код устройства (например, телевизора) и его марки в 'Списке торговых марок' в кратком руководстве.



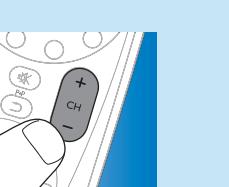
Введите этот код с помощью цифровых кнопок (например, телевизор Philips, .



4 Нажмите и удерживайте кнопку и сразу отпустите ее, как только устройство (например, телевизор) выключится (или перейдет в режим ожидания).
• Для этого может потребоваться от 5 до 60 секунд.



5 Включите устройство (например, телевизор) и проверьте работу кнопок управления телевизором.
• Если кнопка не работает должным образом, нажмите и удерживайте ее, а затем сразу отпустите, как только она сработает.



6 Нажмите кнопку выбора устройства (например,) для записи установления и выхода из режима настройки.
• Дважды, чтобы сохранить установки и выйти из режима настройки.

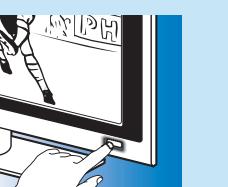


Примечание

При необходимости настройку можно выполнить с начала в любое время.

PL Podręcznik szybkiego startu

1 Włącz urządzenie (np. telewizor). Sprawdź, czy możesz sterować telewizorem za pomocą nowego pilota uniwersalnego. Jeśli telewizor nie reaguje, przejdź do czynności 2.



2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk wyboru urządzenia (np.) przez 5 sekund, aż zacznie świecić czerwona dioda konfiguracji.



3 Poszukaj czterocyfrowego kodu marki i urządzenia (np. telewizora) na 'krótkiej liście marek' w skróconej instrukcji obsługi.



Wprowadź kod za pomocą przycisków numerycznych (np. w telewizorze firmy Philips, .



4 Naciśnij i przytrzymaj klawisz i natychmiast puść go, gdy urządzenie (np. telewizor) wyłączy się (przejedzie w tryb gotowości).
• Trwa to przeważnie od 5 do 60 sekund.



5 Włącz urządzenie (np. telewizor) i wypróbuj przyciski sterowania.
• Jeśli dany przycisk nie działa w oczekiwany sposób, naciśnij go i przytrzymaj, a następnie puść go natychmiast, gdy zacznie działać.



6 Naciśnij dwukrotnie przycisk wyboru urządzenia () aby zapisać ustawienie i wyjść w trybu konfiguracji.



Uwaga

Aby ponownie przeprowadzić konfigurację, można zacząć od początku w dowolnym momencie.

Shortlist with brands

Shortlist with TV brands

	Shortlist with DVD brands
Funai	Alba
Grundig	DK Digital
JVC	LG
LG	Panasonic
Panasonic	Philips
Philips	Pioneer
Samsung	Samsung
Sharp	Sony
Sony	Thomson
Toshiba	Toshiba

Shortlist with STB brands

	Shortlist with VCR brands
BSkyB	Blue Sky
BT Vision	Hitachi
France Telecom	LG
Kabel Deutschland	Panasonic
Kathrein	Philips
Orange	Pioneer
Philips	Samsung
Premiere	Sharp
Skymaster	Sony
Telefonica	Toshiba



GR Για μάρκες που δεν αναφέρονται σε αυτόν τον κατάλογο, ανατρέξτε στον κατάλογο κωδικών στο πίσω μέρος του εγχειρίδιου χρήσης.

TR Bu listede yer almayan markalar için kullanım kılavuzunun arkasında bulunan kod listesine başvurun.

RU Для марок, не указанных в данном списке, см. список кодов, расположенный на обратной стороне руководства пользователя.

PL Jeśli nie możesz znaleźć danej marki na krótkiej liście, zapoznaj się z listą kodów na końcu instrukcji obsługi.

© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved. Reproduction in whole or in part is prohibited without the prior written consent of the copyright owner. The information presented in this document does not form part of any quotation or contract; it is believed to be accurate and reliable and may be changed without notice.
No liability will be accepted by the publisher for any consequence of its use. Publication thereof does not convey nor imply any license under patent- or other industrial or intellectual property rights.

Document order number: 3139 235 52461
www.philips.com

May 2009
RTP/RR/2209